



**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE CAP-CHAT**

**PROCÈS-VERBAL** de la **SÉANCE ORDINAIRE** des membres du Conseil municipal de la Ville de Cap-Chat, tenue à la salle Olivier-Gagnon de l'Hôtel de Ville Louis-Roy, à 20h00, le 10 janvier 2017.

**ÉTAIENT PRÉSENTS :**     **Judes Landry, maire**  
Pierre-Yves Lévesque, conseiller du district no. 1  
Régis Soucy, conseiller du district no. 2  
Simon Landry, conseiller du district no. 3  
Richard Émond, conseiller du district no. 4  
Sébastien Landry, conseiller du district no. 5  
Louis-Seize Sergerie, conseiller du district no. 6

**ÉTAIT AUSSI PRÉSENT :**   Keven Gauthier, directeur général et greffier

Tous formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Judes Landry, la séance est ouverte à 20h00.

**RÉS.01.01.17**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par **RÉGIS SOUCY** et résolu à l'unanimité que l'**ORDRE DU JOUR** soit et est approuvé en y ajoutant les points suivants :

13. a) Demande à la MRC de La Haute-Gaspésie – Amélioration du service de téléphonie cellulaire.
13. b) Autoriser signature d'une entente de service de pompier attiré à la prévention des bâtiments de catégories 1 et 2 / Ville de Cap-Chat & MRC de La Haute-Gaspésie.

**ADOPTÉE**

**RÉS.02.01.17**

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 5, 19 ET 28 DÉCEMBRE 2016**

Il est proposé par **RICHARD ÉMOND** et unanimement résolu que le **PROCÈS-VERBAL** de la **SÉANCE ORDINAIRE** du 5 décembre 2016 ainsi que les **PROCÈS-VERBAUX** des **SÉANCES EXTRAORDINAIRES** du 19 et 28 décembre 2016 soient et sont approuvés tels que présentés.

**ADOPTÉE**

**CORRESPONDANCE**

M. Keven Gauthier, directeur général et greffier, procède à la lecture de la correspondance reçue au cours du mois de décembre.

RÉS.03.01.17

APPROBATION DES COMPTES MENSUELS RÉGULIERS VILLE ET ARÉNA

Il est proposé par **LOUIS-SEIZE SERGERIE** et résolu unanimement que les comptes de la Ville de Cap-Chat couvrant les chèques **#29649 à #29709** ainsi que **#6774 à #6795**, pour un montant total de **176 763.17\$**, soient et sont approuvés.

**ADOPTÉE**

DÉPÔT DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES DE FONCTIONNEMENT ET DE L'ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 30 NOVEMBRE 2016

L'État des activités financières de fonctionnement et l'État de la situation financière au 30 novembre 2016 ont préalablement été déposés à chacun des membres du Conseil municipal.

RÉS.04.01.17

AUTORISER EMPRUNT TEMPORAIRE – FONDS DE ROULEMENT / TAXES 2017

Il est proposé par **SIMON LANDRY** et unanimement résolu que des emprunts temporaires ne dépassant pas **119 891.\$** soient et sont effectués sur le compte spécial « **Fonds de roulement** » en attendant la perception des taxes 2017 et dont l'échéance de remboursement est fixée avant le **31 décembre 2017**.

**ADOPTÉE**

RÉS.05.01.17

AUTORISER EMPRUNT TEMPORAIRE – CAISSE POPULAIRE DESJARDINS / TAXES 2017

Il est proposé par **SÉBASTIEN LANDRY** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat soit et est autorisée à effectuer des **emprunts temporaires** pour le paiement des dépenses d'administration courante, à la **Caisse populaire Desjardins de Cap-Chat**, en attendant la perception des taxes 2017, **en autant que lesdits montants n'excèdent pas la somme de 400 000.\$ et que les remboursements s'effectuent dans l'année courante 2017** (article 567-ch.C-19 de la Loi sur les cités et villes).

**ADOPTÉE**

RÉS.06.01.17

AUTORISER LA PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE / PROGRAMME EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA & AUTORISER SIGNATURE

Il est proposé par **RICHARD ÉMOND** et unanimement résolu que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE** la **présentation d'une demande d'aide financière** au **ministre de l'Emploi et du Développement social**, et ce, dans le **cadre du Programme d'emplois d'été Canada 2017**.

Il est, de plus, résolu que le maire et le directeur général-greffier soient et sont autorisés à signer tous les documents inhérents à la présente demande.

**ADOPTÉE**

RÉS.07.01.17

**AUTORISER PAIEMENT DE FACTURE POUR TRAVAUX SUR LES BERGES / EXCAVATION D.L. 9185-1444 QUÉBEC INC. – 3 982.50\$ + TX – SURPLUS ACC.**

Il est proposé par **PIERRE-YVES LÉVESQUE** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE** le **paiement de la facture** (#1656 du 05-12-2016) de « **Excavation D.L. 9185-1444 Québec Inc.** », au montant de **3 982.50\$ + taxes**, concernant les travaux effectués dans le secteur de la Pointe-au-Goémon; le coût étant approprié au **surplus accumulé**.

**ADOPTÉE**

RÉS.08.01.17

**AUTORISER LA PRÉSENTATION D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE POUR LA FORMATION DES POMPIERS / MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE**

**ATTENDU QUE** le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle municipale;

**ATTENDU QUE** ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

**ATTENDU QU'**en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

**ATTENDU QUE** ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

**ATTENDU QUE** ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

**ATTENDU QUE** la Ville de Cap-Chat désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

**ATTENDU QUE** la Ville de Cap-Chat prévoit la formation de cinq (5) pompiers au cours de la prochaine année pour répondre efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

**ATTENDU QUE** la municipalité doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de La Haute-Gaspésie en conformité avec l'article 6 du Programme;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **RÉGIS SOUCY** et résolu unanimement de **présenter une demande d'aide financière** dans le cadre du **Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de La Haute-Gaspésie**.

**ADOPTÉE**

RÉS. 09.01.17

**ACCEPTER SOUMISSION POUR L'ACHAT D'UN CHARGEUR SUR ROUES / DENIS GAUVIN INC. – 184 413.\$ + TX – RÈGLEMENT D'EMPRUNT No.266-2016**

À la suite d'une demande de soumission par voie d'invitation publique, il est proposé par **RICHARD ÉMOND** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **PROCÈDE** à l'**achat d'un CHARGEUR SUR ROUES**, de marque Doosan, modèle DL250-5, année 2017, de « **Denis Gauvin Inc.**», au montant de **184 413.\$ + taxes** (TPS & TVQ); le coût étant approprié au **Règlement d'emprunt No. 266-2016**.

**ADOPTÉE**

RÉS.10.01.17

ACCEPTER SOUMISSION POUR L'ACHAT D'UNE PELLE HYDRAULIQUE SUR ROUES / HEWITT EQUIPEMENT LTEE – 271 800.\$ + TX – RÈGLEMENT D'EMPRUNT No. 266-2016

À la suite d'une demande de soumission par voie d'invitation publique, il est proposé par **SÉBASTIEN LANDRY** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **PROCÈDE** à l'achat d'une **PELLE HYDRAULIQUE SUR ROUES**, de marque Caterpillar, modèle M316F, année 2016, de « **Hewitt Équipement Ltée** », au montant de **271 800.\$ + taxes** (TPS & TVQ); le coût étant approprié au **Règlement d'emprunt No. 266-2016**.

**ADOPTÉE**

RÉS.11.01.17

DEMANDE À LA MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE – AMÉLIORATION DU SERVICE DE TÉLÉPHONIE CELLULAIRE

**CONSIDÉRANT QUE** dans plusieurs secteurs de la municipalité le service de téléphonie cellulaire est déficient;

**CONSIDÉRANT QUE** de nombreux citoyens de la Ville de Cap-Chat manifestent leur mécontentement en lien avec le service de téléphonie cellulaire;

**CONSIDÉRANT QUE** le téléphone cellulaire est devenu, pour un grand nombre d'abonnés, leur seul moyen de communication;

**CONSIDÉRANT QUE** le téléphone sans fil est aussi devenu un outil de travail pour certains commerçants et travailleurs;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par **RICHARD ÉMOND** et unanimement résolu que la Ville de Cap-Chat **DEMANDE** à la MRC de La Haute-Gaspésie d'entreprendre, de façon prioritaire, les démarches nécessaires auprès du ou des fournisseurs visés du service de téléphonie sans fil et de prendre tous les recours possibles dans le but de permettre à la population de bénéficier d'un service de téléphonie cellulaire de qualité, et ce, dans tous les secteurs de ladite municipalité.

**ADOPTÉE**

RÉS.12.01.17

AUTORISER SIGNATURE D'UNE ENTENTE DE SERVICE DE POMPIER ATTITRÉ À LA PRÉVENTION DES BÂTIMENTS DE CATÉGORIES 1 ET 2 / VILLE DE CAP-CHAT & MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE

**ATTENDU QU'**une entente de service de pompier attitré à la prévention des bâtiments de catégories 1 et 2 est intervenue entre la Ville de Cap-Chat et la MRC de La Haute-Gaspésie;

**ATTENDU QUE** ladite entente, datée du 9 janvier 2017, a pour objet de dispenser les services d'un pompier attitré à la prévention de la MRC pour faire le suivi des visites des catégories 1 et 2, l'application du Programme de prévention incendie résidentiel et la réalisation des autres rôles et responsabilités pour la Ville de Cap-Chat;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par **RÉGIS SOUCY** et résolu à l'unanimité que la Ville de Cap-Chat **AUTORISE** **Messieurs Judes Landry et Keven Gauthier**, respectivement maire et directeur général-greffier de la municipalité, à **signer l'entente à intervenir avec la MRC de La Haute-Gaspésie relative au service de pompier attitré à la prévention des bâtiments de catégories 1 et 2** (entente datée du 9 janvier 2017).

**ADOPTÉE**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

M. Keven Gauthier, directeur général et greffier, informe les citoyens sur le cheminement du dossier du Projet d'assainissement des eaux.

Il est 20h18 et il est proposé par **RÉGIS SOUCY** que l'assemblée soit et est levée.

---

**JUDES LANDRY**  
**MAIRE**

---

**KEVEN GAUTHIER**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER**